

**Poland-Bieruń: Repair and maintenance services for non-electrical machinery**

OJ S 98/2021 21/05/2021

Contract award notice – utilities

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Polska Grupa Górnicza S.A. Oddział Zakład Remontowo-Produkcyjny

National registration number: 634-283-47-28

Postal address: ul. Granitowa 132

Town: Bieruń

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 43-155

Country: Poland

Contact person: Paulina Sedlaczek

E-mail: [p.sedlaczek@pgg.pl](mailto:p.sedlaczek@pgg.pl)

Telephone: +48 327170396

Fax: +48 327170303

**Internet address(es):**Main address: <https://www.pgg.pl/>Address of the buyer profile: <https://www.pgg.pl/dostawcy/przetargi>**I.6. Main activity**

Exploration and extraction of coal and other solid fuels

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Zawarcie umowy ramowej na: „Remont elementów konstrukcji obudów zmechanizowanych dla Polskiej Grupy Górniczej S.A. Oddział Zakład Remontowo-Produkcyjny”

Reference number: 512000251

**II.1.2. Main CPV code**

50531000 Repair and maintenance services for non-electrical machinery

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest zawarcie umowy ramowej na: „Remont elementów konstrukcji obudów zmechanizowanych dla Polskiej Grupy Górniczej S.A. Oddział Zakład Remontowo-Produkcyjny”

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określono w Załączniku nr 1 do SIWZ.

**II.1.6.**

## **Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 12 540 504,00 PLN

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL22 Śląskie

### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest zawarcie umowy ramowej na: „Remont elementów konstrukcji obudów zmechanizowanych dla Polskiej Grupy Górniczej S.A. Oddział Zakład Remontowo-Produkcyjny”.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określono w Załączniku nr 1 do SIWZ.

W wyniku niniejszego postępowania Zamawiający zawrze umowę ramową/umowy ramowe ze wszystkimi wykonawcami, którzy złożą oferty niepodlegające odrzuceniu w ramach zadania.

Istotą zawieranej umowy ramowej jest usystematyzowanie zasad udzielania zamówień na remont elementów konstrukcji oraz utworzenie „katalogu elektronicznego” – cennika stanowiącego podstawę do późniejszych rozliczeń.

Na podstawie zawartej umowy ramowej Zamawiający będzie udzielał Zamówień wykonawczych.

Do ostatniego dnia obowiązywania umowy ramowej.

Liczbę i intensywność Zamówień wykonawczych będą warunkować bieżące potrzeby Zamawiającego.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

W wyniku niniejszego postępowania Zamawiający zawarł umowę ramową ze wszystkimi wykonawcami, których oferty nie zostały odrzucone.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 125-307118](#)

### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

## **Section V: Award of contract**

---

### **Contract No: 1**

#### **Title:**

Zawarcie umowy ramowej na: „Remont elementów konstrukcji obudów zmechanizowanych dla Polskiej Grupy Górniczej S.A. Oddział Zakład Remontowo-Produkcyjny”

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/05/2021

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 11

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 11

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: „Hydrotech” S.A.

Postal address: ul. Poligonowa 21

Town: Rybnik

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 44-251

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Haldex S.A.

Postal address: pl. Grunwaldzki 8/10

Town: Katowice

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 40-951

Country: Poland

The contractor is an SME: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Konko S.A.

Postal address: ul. Fabryczna 6

Town: Mysłowice  
NUTS code: PL22 Śląskie  
Postal code: 41-404  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Wampol Sp. z o.o.  
Postal address: ul. Fabryczna 15  
Town: Mysłowice  
NUTS code: PL22 Śląskie  
Postal code: 41-404  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Urządzenia i Konstrukcje S.A.  
Postal address: ul. Fabryczna 10  
Town: Żory  
NUTS code: PL22 Śląskie  
Postal code: 44-240  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Iwent Sp. z o.o.  
Postal address: ul. Józefa Rymera 19K  
Town: Rybnik  
NUTS code: PL22 Śląskie  
Postal code: 44-270  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Remontex Sp. z o.o.  
Postal address: ul. Józefa Rymera 4  
Town: Rybnik  
NUTS code: PL22 Śląskie  
Postal code: 44-270  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo Hydromel Sp. z o.o.  
Postal address: ul. Wyzwolenia 14  
Town: Siemianowice Śląskie  
NUTS code: PL22 Śląskie  
Postal code: 41-103  
Country: Poland  
The contractor is an SME: no

**V.2.3.**

**Name and address of the contractor**

Official name: „Becker - Warkop” Sp. z o.o.  
Postal address: ul. Przemysłowej 11  
Town: Świerklany  
NUTS code: PL22 Śląskie  
Postal code: 44-266  
Country: Poland  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 12 540 504,00 PLN

Total value of the contract/lot: 12 540 504,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

19/05/2021